DODATOK č. 1 Zmluvy č. 02/2024
O ODBORNEJ POMOCI PRE VÝKON SPRÁVY MAJETKU VEREJNEJ KANALIZÁCIE

ďalej aj len ako Dodatok Zmluvy uzatvorenej podľa zákona č. 442/2002 Z. z. o verejných vodovodoch a verejných kanalizáciách a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov

I. ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Vlastník:

Názov:	**Obec Hažlín**
Sídlo:	Hlavná 200, 086 14 Hažlín
Zastúpený:	Ing. Peter Dulenčin, PhD. – starosta obce
IČO:	00322016
DIČ:	2020623055
Bankové spojenie:	Prima banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	3620612001/5600

Osoby poverené jednať vo veci predmetnej zmluvy:

- vo veciach zmluvných: Ing. Peter Dulenčin, PhD. – starosta obce
- vo veciach technických: Ing. Peter Dulenčin, PhD. – starosta obce

(ďalej aj len ako **„vlastník"**)

1.2 Prevádzkovateľ:

Názov:	**EKOSERVIS SLOVENSKO s.r.o.**
Sídlo:	Stredná 126, 059 91 Veľký Slavkov
Zastúpený:	Ing. Werner Frank – konateľ spoločnosti
IČO:	31 714 030
IČ DPH:	SK2020517422
Bankové spojenie:	UniCredit Bank CR and SR a.s.
Číslo účtu:	IBAN - SK42 1111 0000 0066 2330 0007
Registrácia:	OS Prešov, oddiel: Sro, vložka č. 2541/P

Osoby poverené jednať vo veci predmetnej zmluvy:

- vo veciach zmluvných: Ing. Werner Frank
  Ing. Jana Barnová, PhD.
- vo veciach technických: Zdenko Skokan

(ďalej aj len ako **„prevádzkovateľ"**)

Článok A.

Na základe tohto dodatku ZMLUVY č. 02/2024 O ODBORNEJ POMOCI PRE VÝKON SPRÁVY MAJETKU VEREJNEJ KANALIZÁCIE zo dňa 12.01.2024 sa zmluvné strany dohodli na tomto dodatku, ktorým sa mení článok VII. nasledovne:

VII. CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

7.1. V súlade so zákonom č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov sa zmluvné strany dohodli, že odmena za služby spojené s činnosťou vykonávanou z titulu odbornej spôsobilosti a poskytovania odbornej legislatívnej pomoci, zasielanie hlásení na SHMÚ */čl. V. ods. 5.2. písm. a)/*, hlásení pre OSŽP */čl. V. ods. 5.2. písm. f)/* a hlásení na SVP */čl. V. ods. 5.2. písm. g)/* sa stanovuje nasledovne:

Odborná spôsobilosť a základná legislatíva - mesačná úhrada bez DPH:	55,00 EUR
Celková ročná úhrada bez DPH:	660,00 EUR

7.2 Vypracovanie hlásení v priebehu roka a vedenie legislatívnej agendy :

- SVP poplatkové oznámenie , priznanie
- URSO
- URSO – štandardy kvality
- VÚVH – kaly
- VÚVH – ZBERVAK
- MŽP SR

Celková ročná úhrada za vypracovanie všetkých hlásení v priebehu roka bez DPH:	210,00 EUR
Mesačná úhrada bez DPH:	17,50 EUR

7.3. Technologický servis a metodicko-technologické riadenie ČOV:

Ceny za skutočne vykonané práce pri každej vykonanej kontrole ČOV

• Kontrola prevádzky ČOV, nastavenie parametrov, poučenie (metodické riadenie) pracovníkov, akreditovaný odber vzoriek	30,00 EUR
• Meranie základných technologických parametrov: meranie kyslíka, teploty, sedimentácie	7,50 EUR
• Protokoly z kontroly ČOV	20,00 EUR
• Doprava Veľký Slavkov – Hažlín – Veľký Slavkov (2 x 54 km x 0,60 EUR/km)	64,80 EUR
SPOLU BEZ DPH	127,30 EUR

7.4. Analýza vzoriek odpadových vôd

Ceny analýz sledovaných ukazovateľov v zmysle rozhodnutia OSŽP číslo OU-BJ-OSZP-2026/002185-011 a Vyhlášky 315/2004 Z.z :

- Prítok, Odtok – jednotková cena

  (pH, BSK_5, $CHSK_{Cr}$, NL, N-NH_4, N-NO_3, P-PO_4) 65,00 EUR

  (pH, BSK_5, $CHSK_{Cr}$, NL, N-NH_4, NO_3, PO_4, N_{celk}, P_{celk}) 90,00 EUR

- Aktivačná nádrž – jednotková cena

  (pH, NL, NL_{550}) – aktivovaný kal 33,00 EUR

A. Celkové ročné náklady:

P.Č.	OBSAH	POČET	á ks EUR	SUMA EUR
1.	Odborná spôsobilosť a základná legislatíva	12	55,00	660,00
2.	Vypracovanie hlásení a vedenie legislatívnej agendy	12	17,50	210,00
3.	Metodicko-technologické riadenie prevádzky			
3.1	Nastavenie a kontrola ČOV, akreditovaný odber vzoriek	12	30,00	360,00
3.2	Meranie základných technologických parametrov ČOV	6	7,50	45,00
3.3	Protokol z kontroly ČOV	6	20,00	120,00
3.4	Cestovné náklady	12	64,80	777,60
4.	Analýzy odpadových vôd			
4.1	Prítok – (pH, BSK_5, $CHSK_{Cr}$, NL, N-NH_4, NO_3, PO_4)	6	65,00	390,00
4.2	Odtok – (pH, BSK_5, $CHSK_{Cr}$, NL, N-NH_4, NO_3, PO_4)	6	65,00	390,00
4.3	Prítok – (pH, BSK_5, $CHSK_{Cr}$, NL, N-NH_4, NO_3, PO_4, N_{celk}, P_{celk})	6	90,00	540,00
4.4	Odtok – (pH, BSK_5, $CHSK_{Cr}$, NL, N-NH_4, NO_3, PO_4, N_{celk}, P_{celk})	6	90,00	540,00
4.5	Aktivovaný kal – (pH, NL, NL_{550})	4	33,00	132,00
Celkové ročné náklady (bez DPH)				4 164,60
DPH (23%)				957,86
Celkové ročné náklady (s DPH)				5 122,46

Sadzby za ostatné služby (bez DPH) sa stanovujú nasledovne:

- Vyhodnotenie prevádzky po ukončení platnosti povolenia 300,00 EUR
- na vypúšťanie odpadových vôd

• Zatupovanie vo veci vydania nového rozhodnutia	120,00 EUR
• na osobitné užívanie vôd	
• Zaškolenie obsluhy s vydaním osvedčenia	60,00 EUR
• Servisný zákrok	30,00 EUR/hod.
• Materiál a náhradné diely	na základe skutočnej ceny
• Oprava strojných a technol. zariadení	30,00 EUR/hod.
• Doprava – jazdný výkon	0,50 EUR/km
• Aktualizácia prevádzkového poriadku	min. 300 EUR
• Vypracovanie prevádzkového poriadku ČOV	min. 500 EUR
• Vypracovanie prevádzkového poriadku VK	min. 900 EUR

7.5. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že cena za vykonané práce a služby budú pozostávať z jednotlivých položiek na základe cenníkovej kalkulácie, ako aj cenovej kalkulácie predloženej prevádzkovateľom pred poskytnutím služby.

7.6. Úhrada vykonaných prác bude na základe mesačnej fakturácie vykonanej prevádzkovateľ k poslednému dňu v mesiaci. Splatnosť faktúry bola dohodnutá na dobu 14 dní.

Článok B.

Ostatné ustanovenia ZMLUVY č. 02/2024 O ODBORNEJ POMOCI PRE VÝKON SPRÁVY MAJETKU VEREJNEJ KANALIZÁCIE zo dňa 12.01.2024 zostávajú nezmenené v platnosti.

Účastníci tohto dodatku prehlasujú, že tento si pred podpisom prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak dobrovoľnej, slobodnej a vážnej vôle ho v 2 vyhotoveniach vlastnoručne podpísali.

V Hažlíne, dňa: 21.8. *2026*

Vo Veľkom Slavkove, dňa: 19.8. *2026*

Obec Hažlín
ivná 200, 086 14 Hažlín
okres Bardejov

Vlastník

Prevádzkovateľ